ISTRUZIONI DI MONTAGGIO DEL KIT ANTIFURTO PUSH&BLOCK

ASSEMBLY OF KIT ALARM PUSH & BLOCK

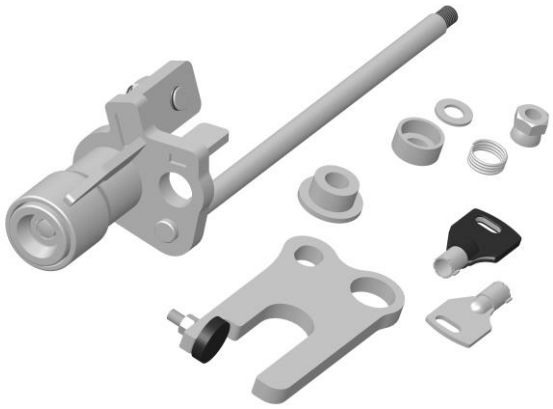
MOD. M02 ANTIFURTO MBP MOTO SC 125 LX dal 2024

IMPORTANTE: ATTENERSI ALLE ISTRUZIONI, SPEZZARE I PERNI DI SICUREZZA SOLO QUANDO INDICATO. NON VERRÀ RICONOSCIUTA ALCUNA GARANZIA PER CATTIVA ESECUZIONE DEL MONTAGGIO.

IMPORTANT: FOLLOW THE INSTRUCTIONS, BREAKING THE NUT OF SECURITY ONLY WHEN SHOWN. WILL NOT BE RECOGNIZED NOT GUARANTEE FOR BAD PERFORMANCE OF THE ASSEMBLY

Si raccomanda di utilizzare in fase di assemblaggio su tutte le filettature una sostanza frena filetti di tipo forte. (tipo loctite)

It is recommended to use during the assembly of all the threads of a substance brakes strong type fillets. (Type Loctite)



1) Verificare che il kit sia completo di tutti i suoi componenti. Come da foto.

Check that the kit is complete with all its components. As photos

È consigliabile applicare sul veicolo l'adesivo, contenuto nella confezione, che indica la presenza dell'antifurto, al fine di scoraggiare malintenzionati.

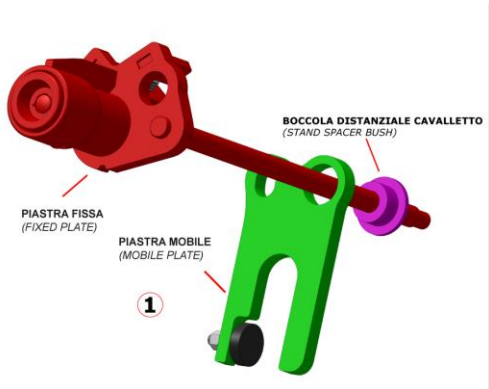
It is advisable to apply the adhesive on the vehicle, inside the packaging, indicating the presence of the alarm, in order to discourage intruders.

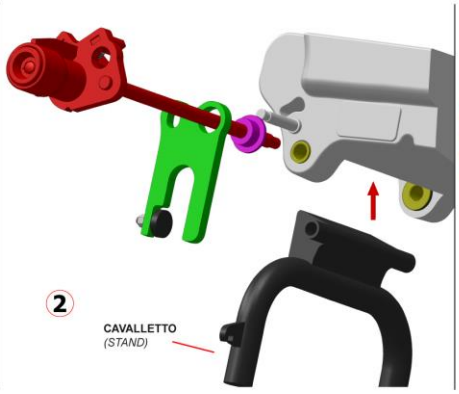
2) Sollevare il veicolo in maniera tale che la ruota posteriore ed il cavalletto non tocchino al suolo e rimuovere la molla di ritorno del cavalletto. Rimuovere il cavalletto togliendo il perno di fermo.

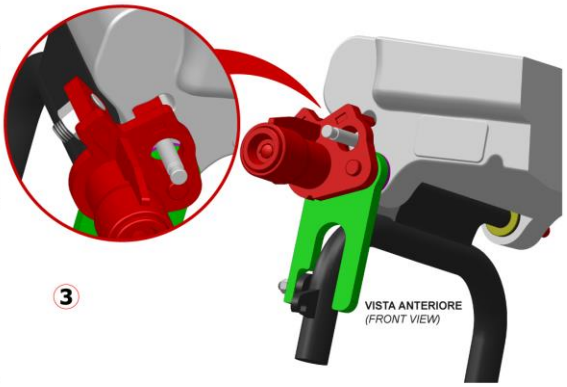
Raise the vehicle in such a way that the rear wheel and the side stand does not touch the ground and remove the return springs of the stand. Remove the stand by removing the locking pin.

3) Assemblare l'antifurto rispettando l'ordine dei pezzi come da foto. **(1).** Inserire l'assieme così come composto nel cavalletto e unire al carter del veicolo. **(2)**. Far aderire come foto **(3)** la piastra al carter

*Assemble the anti-theft device respecting the order of the pieces as shown in the photo. **(1)**. Insert the assembly as composed into the stand and join it to the vehicle casing. **(2)**. Adhere the plate to the casing as shown in photo **(3)***

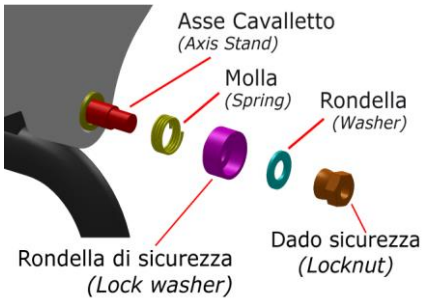






4) Serrare l'asse con il dado di sicurezza senza spezzarne la testa, rispettando l'ordine dei pezzi, vedi foto (**ATTENZIONE ASSOLUTAMENTE NON SPEZZARE TESTA DADO**)

Tighten the axle with the lock nut without breaking its head, respecting the order of the pieces, see photo (WARNING ABSOLUTELY NOT BREAK HEAD NUT)

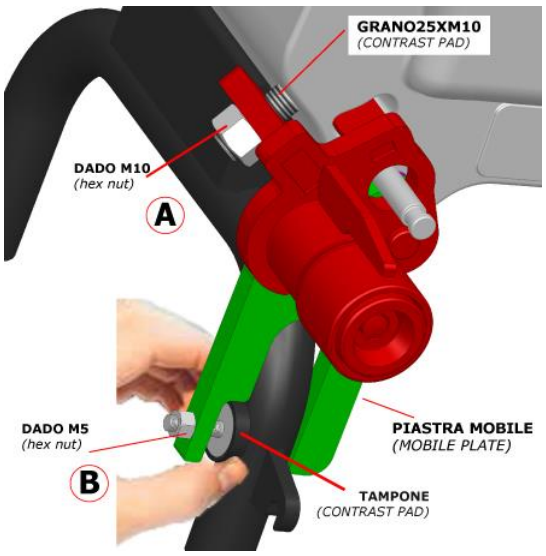


5) Avvitare il grano **(A)** fino a far aderire al carter del veicolo, così da rendere tutto fermo. Stringere con dado M10

*Screw the grub screw **(A)** until it adheres to the vehicle casing, so as to make everything still. Tighten with M10 nut*

6) Dopo aver montato la molla originale, avvitare manualmente il tampone SILENT BLOCK in senso antiorario fino a toccare la gamba del cavalletto. **(B)**. Serrare il tutto con il dado M5. **Utilizzare sempre sulle filettature una sostanza frena filetto forte tipo loctite.** Verificare **inserendo e disinserendo** varie volte che il sistema funzioni correttamente.

*After having mounted the original spring, manually screw the SILENT BLOCK buffer counterclockwise until it touches the stand leg. **(B)**. Tighten everything with the M5 nut. Always use a strong thread-locking substance such as Loctite on the threads. Check by inserting and removing several times that the system works correctly.*



7) Rimontare la molla di ritorno del cavalletto precedentemente smontata e verificare **inserendo e disinserendo** varie volte che il sistema funzioni correttamente. **A questo punto serrare il dado di sicurezza avvitato precedentemente fino a spezzarne la testa.**

Il lavoro è così terminato. Complimenti per aver eseguito il montaggio.

*Replace the return spring of the stand previously removed and check by switching several times that the system functions properly. **Now tighten the lock nut screwed previously up to break their heads.***

The job is now completed. Congratulations on the completion of mounting.

ESPLOSO COMPLETO DELL'ANTIFURTO (Assembled THEFT)

MOD. M02 ANTIFURTO SC 125 LX dal 2024

